# OBSAH

SVĚT ZTRACENÝCH SNŮ (Oldřich Kašpar) 9

MÝTY, LEGENDY A POVĚSTI
O jezeře Maracaibo (Venezuela) 23
Ogaraitíova píseň (Argentina) 30
Jak navštívil dávný předek podsvětí (Mexiko) 39
O příčinách úpadku (Mexiko) 41
Princezna Hurcawuara (Bolívie) 43
Yerba Maté (Paraguay) 52
Noční pradleny (Kolumbie) 59
Cucul nikdy nezemře (Guatemala) 68
Thezin (Haití) 74
O ženě, která měla dvě duše (Mexiko) 80
Manžel-Blesk (Mexiko) 82
O potopě (Mexiko) 84
Changó (Kuba) 88
Legenda o Icú (Kuba) 92
Jak se člověk hádal se zemí (Jamajka) 94
Co je nejlepší a co je nejhorší (Portoriko) 97
O lidském životě (Brazílie) 100
Guanaroca (Kuba) 102
Jagua (Kuba) 105
Jak se na světě objevili černoši, Indiáni a míšenci (Mexiko) 108
Proč mají černoši černou kůži (Kuba) 110
Ještě jednou: proč mají černoši černou kůži (Kuba) 111
Proč mají černoši rozpláclé nosy (Kuba) 112
Proč mají ženy studený zadek (Kuba) 113
O mariachis, kteří hráli v pekle (Mexiko) 114
Bludný rytíř (Santo Domingo) 117
O rackovi ze San Juanu (Kuba) 127
Krvavá skvrna (Portoriko) 130

KOUZELNÉ POHÁDKY
Rybářův syn (Kuba) 137
Tři sta zlatých pesos (Mexiko) 145
Nebojácný Juan (Chile) 150
O hloupém obrovi (Chile) 154
O bílé holubičce (Panama) 158

Kouzelný klíček (Salvador) 163
O sedmibarevném koníkovi (Kuba) 166
O třech bratřích (Bolívie) 172
O potrestaném lichváři (Mexiko) 178
Potrestaná lakota (Uruguay) 183
Kouzelné peso (Argentina) 187
O Juanu Medvědovi (Kuba) 190

POHÁDKY O ZVÍŘATECH

O kouzelném stromě (Brazílie) 205
Jak aguti přinesl lidem kukuřici (Mexiko) 208
Vačice a oheň (Mexiko) 209
O zajíci chytrákovi (Argentina) 211
O chamtivém kojotovi (Kostarika) 216
Nevděčný osel (Kuba) 218
Osel ve lví kůži (Jamajka) 220
Jak lev léčil koně (Haití) 222
Dobrodružství kozla a kocoura (Kuba) 224
Sup urubú a ropucha (Brazílie) 230
O žábě a býkovi (Paraguay) 232
Proč má želva popraskaný krunýř (Mexiko) 233
O želvě a psovi (Kuba) 236
O tom, jak pes topil želvu (Kuba) 238
Jak kojot pomohl psovi (Mexiko) 239
O tom, jak slepička Rabona napálila zlou lišku (Kuba) 242
O tom, jak vačice splatila dluh jaguárovi (Paraguay) 245
O jaguárovi a beranovi (Kostarika) 247
Jaguár, vůl a opice (Venezuela) 249
Jaguár a býk (Brazílie) 253
Jaguár, jelen a vlček (Brazílie) 255
Jaguár a cvrček (Mexiko) 259
Jaguár a lovec (Guatemala) 261
Pohádka o tom, jak si opice stavějí dům (Mexiko) 264
Opičák, opička a fazolka (Portoriko) 266
Tyran a sijú (Kuba) 269
Jak přišel tchoř ke své vůni (Haití) 272
Liška a Myšák (Nikaragua) 276
Liška a zajíc (Ekvádor) 278
Liška a hlemýžď (Mexiko) 281
O chytrém jelenovi a hloupých krokodýlech (Paraguay) 286

Hutía a hroznýš (Kuba) 290
O závistivém kramáři (Honduras) 293

LIDOVÉ BAJKY A HUMORKY

O lidech, kteří hledali včerejší den (Brazílie) 302
O chvástavém Pedrovi (Haití) 305
O dvou bratrech (Peru) 310
A ještě jednou o dvou bratrech (Kolumbie) 314
Potrestaná zvědavost (Mexiko) 316
O zvědavých jeptiškách (Salvador) 321
Jak se zbavit strastí (Paraguay) 323
Jak žena napravila svého muže (Venezuela) 327
Tři poslové paní Smrti (Ekvádor) 329
Veselá bída (Mexiko) 331
Starý Juan a smrt (Argentina) 333
Co dokáže ženská nevěra (Chile) 335
O ženě, která vyzrála na nebožtíka (Jamajka) 338
O tvrdohlavé ženě (Santo Domingo) 340
O tom, jak zloděj okradl zloděje (Peru) 342
O třech zlodějích (Kuba) 344
Lakomec a závistivec (Argentina) 346
Všem lidem se nikdy nezavděčíš (Paraguay) 348
Opilství - počátek všech hříchů (Kostarika) 350

AFROKARIBSKÉ HUMORKY O ČERNOŠÍCH, MEXIČANECH, ČÍŇANECH A JINÝCH

Podivné přání 355
Afrokubánský jazykolam 356
Špatný konec krutého pána (Kuba, Jamajka) 357
O černém otroku a hroudě zlata (Kuba) 358
O krutém šafáři, který zaplatil za své hříchy (Kuba) 360
Podepiš pod vodou (Kuba) 362
Černochova smůla (Kuba, Portoriko) 363
U zpovědi (Jamajka) 365
Franciskův syn (Kuba, Jamajka) 366
O tom, jak Francisco trestal svoji nevěrnou ženu (Kuba) 367
Černochovo štěstí 371
Galicián a černoch u kulatého stolu (Kuba) 372
Černoch a Mexikán (Kuba) 373
Černošská zabíjačka (Kuba) 375

O Haiťanovi, chytrém zpěvákovi (Kuba, Portoriko) 377
Ať žije, kdo chce (Kuba) 379
Čínský kocour (Kuba) 381
Ostrovanovy dopisy (Kuba) 382
O hloupém Ostrovanovi (Kuba) 383
Černoch, běloch a jelen čtyřicaterák (Kuba) 384
Holub pro svatého Lazara (Kuba) 386
Jelen pro Pannu Marii (Kuba) 387
Dopis z Konga (Portoriko) 389
Černoch a plešatec (Haití) 390
Venkovanova pila břichatka (Santo Domingo, Kuba) 391
Zdvořilá černoška (Kuba) 392
Óda na kadění (Jamajka) 393
Lékař a jeho černý učedník (Portoriko) 394
Víra v mastičkáře (Kuba) 396
Hejno nahoře (Kuba) 397
Černoši na lovu hutií (Kuba) 398
Kongova útěcha (Kuba) 399
Jak přišel černoch na buben (Kuba, Portorika) 400
Výhra v loterii (Kuba, Santo Domingo) 401
Spousta chytrostí k ničemu (Kuba, Jamajka) 403
Jak černoch dostal faráře (Kuba) 405
Kdo ví, pro koho pracuje (Kuba, Santo Domingo) 406
Černoch a letadlo (Kuba) 407

SLOVNÍČEK POJMŮ (Oldřich Kašpar) 409
EDIČNÍ POZNÁMKA (Oldřich Kašpar) 413
BIBLIOGRAFICKÁ POZNÁMKA (Oldřich Kašpar) 415
VÝBĚR Z PRAMENŮ A LITERATURY 418